

HAD BETTER / WOULD RATHER

HAD BETTER

CONTRACTION: 'D BETTER

Had better é a construção que você vai usar quando você quer expressar algo como “*é melhor que você faça isso!*” Pense na avó falando para o netinho:

You'd better wear a warm jacket, or else you'll catch a cold!

É melhor que você vista uma jaqueta quentinha, senão você vai pegar uma gripe!

É uma recomendação com ênfase, dizendo o que a pessoa deveria fazer. Também pode ser usado no negativo, para dizer o que a pessoa não deveria fazer:

Tell Robert that my dog bites. He'd better not get too close!

Diga ao Robert que o meu cachorro morde. É melhor que ele não chegue perto demais!

Perceba que nos exemplos você tem *he'd better* e *you'd better*. É assim que você vai reduzir a expressão *he had better* e *you had better*.

1. **I had better call the doctor.**
É melhor eu ligar para o médico.
2. **You had better show your face at the party.**
É melhor você 'dar as caras' na festa.
3. **You'd better not make a scene.**
É melhor você não fazer uma cena.
4. **He had better come up with an idea.**
É melhor ele surgir com alguma ideia.
5. **She had better not dwell on the past.**
É melhor ela não morar no passado.
6. **The meat had better be fresh.**
É melhor a carne estar fresca.

7. **It had better be ready when I get there.**
É melhor 'isso' estar pronto quando eu chegar lá.
8. **This glue had better be strong.**
É melhor essa cola ser forte.
9. **We had better find the owner of this wallet.**
É melhor nós acharmos o dono desta carteira.
10. **They had better improve their security.**
É melhor eles(as) melhorarem a segurança deles.
11. **They had better not put themselves in danger.**
É melhor eles não se colocarem em perigo.

WOULD RATHER

CONTRACTION: 'D RATHER

Would rather é uma expressão que você pode usar para expressar a sua preferência por uma determinada ação, em relação a outra menos desejável. Veja só:

I invited him to the party, but he said he would rather stay home.

Eu convidei ele pra festa, mas ele disse que preferia ficar em casa.

Você pode usar em forma de pergunta para descobrir o que uma pessoa prefere fazer, algo assim:

Would you rather go to a restaurant or a pub?

Você prefere ir a um restaurante ou a um bar?

E você também pode usar para expressar algo que você prefere não fazer, colocando not logo depois. É uma maneira polida e educada de se negar a tomar alguma ação:

I'm trying to go vegan, so I'd rather not wear a leather coat.

Estou tentando virar vegano(a), prefiro não vestir um casaco de couro.

Perceba que nesses exemplos, o I would rather é reduzido para I'd rather. O mesmo acontece em he'd rather, they'd rather, e assim por diante.

1. **I would rather not get involved.**
Eu preferiria não me envolver.
2. **Would he rather eat pork chops or beef steak?**
Ele preferiria comer costela de porco ou bife?
3. **He'd rather not catch the flu.**
Ele preferiria não pegar uma gripe.
4. **She would rather do something active.**
Ela preferiria fazer algo ativo.
5. **She'd rather not procrastinate.**
Ela preferiria não procrastinar.
6. **Would she rather concentrate on the present?**
Ela prefere se concentrar no presente?

7. **The bird would rather be free.**
O pássaro preferiria ser/estar livre.
8. **Why would you rather not go?**
Por que você preferiria não ir?
9. **It would rather not be in a cage.**
'Ele' preferiria não estar em uma jaula.
10. **We would rather get an Airbnb than a hotel.**
Nós preferiríamos pegar um Airbnb do que um hotel.
11. **We'd rather not sleep in hammocks.**
Nós preferimos não dormir em redes.
12. **They'd rather not continue the debate.**
Eles(as) prefeririam não continuar esse debate.